

# 35rbano

MISCELÁNEA

MISCELLANEOUS

MAYO 2017 / NÚMERO 35

ISSN IMPRESA: 0717-3997

ISSN ELECTRÓNICA: 0718-3607

REVISTA DEL DEPARTAMENTO DE PLANIFICACIÓN Y DISEÑO URBANO /  
UNIVERSIDAD DEL BÍO - BÍO / CONCEPCIÓN / CHILE



UNIVERSIDAD DEL BÍO BÍO



DEPARTAMENTO DE  
PLANIFICACIÓN Y  
DISEÑO URBANO

DIRECTOR/director  
SERGIO BAERISWYL RADA / Departamento de Planificación y Diseño Urbano, Facultad de Arquitectura,  
Construcción y Diseño, Universidad del Bío - Bío.  
sbaeriswl@ubiobio.cl

EDITOR/editor  
ANA ZAZO MORATALLA / Departamento de Planificación y Diseño Urbano, Facultad de Arquitectura,  
Construcción y Diseño, Universidad del Bío - Bío.  
azazo@ubiobio.cl

PRODUCCIÓN EDITORIAL/ editorial production team  
MARÍA ISABEL LÓPEZ MEZA / Departamento de Planificación y Diseño Urbano, Facultad de Arquitectura,  
Construcción y Diseño, Universidad del Bío - Bío.  
IVÁN CARTES SIADE / Departamento de Planificación y Diseño Urbano, Facultad de Arquitectura,  
Construcción y Diseño, Universidad del Bío - Bío.  
AARÓN NAPADENSKY PASTENE / Departamento de Planificación y Diseño Urbano, Facultad de Arquitectura,  
Construcción y Diseño, Universidad del Bío - Bío.  
ALFREDO PALACIOS BARRA / Departamento de Planificación y Diseño Urbano, Facultad de Arquitectura,  
Construcción y Diseño, Universidad del Bío - Bío.  
IGNACIO BISBAL GRANDAL / Departamento de Planificación y Diseño Urbano, Facultad de Arquitectura,  
Construcción y Diseño, Universidad del Bío - Bío.

COORDINACIÓN EDITORIAL/assistant editor  
JOCELYN VIDAL RAMOS / Departamento de Diseño y Teoría de la Arquitectura, Facultad de Arquitectura,  
Construcción y Diseño, Universidad del Bío - Bío.  
javidal@ubiobio.cl

COMITÉ CIENTÍFICO EDITORIAL/editorial board  
PABLO ALLARD SERRANO. Universidad del Desarrollo. Chile.  
ARTURO ORELLANA OSSANDON. Pontificia Universidad Católica de Chile. Chile.  
JORGE INZULZA CONTARDO. Universidad de Chile. Chile.  
ELISA CORDERO JAHR. Universidad Austral de Chile. Chile.  
ROBERTO GOYCOOLEA PRADO. Universidad de Alcalá. España  
ZAIDA MUXÍ MARTÍNEZ. Universidad Politécnica de Catalunya. España.  
ALFREDO ANDIA STELZER. Florida International University. EEUU.  
CLARA IRAZÁBAL ZURITA. University of Missouri. EEUU.  
DANIEL GONZÁLEZ ROMERO. Universidad de Guadalajara. México.  
EDUARDO SOUSA GONZÁLEZ. Universidad Autónoma de Nueva León. México.  
HELGA VON BREYMANN MIRANDA. Universidad de Costa Rica. Costa Rica.  
SAMUEL VÉLEZ GONZÁLEZ. Universidad Pontificia Bolivariana de Medellín. Colombia  
KARINA BORJA. Universidad Católica Ecuador. Ecuador.  
ALICIA NOVICK. Universidad Nacional de General Sarmiento. Argentina.

DIRECCIÓN DE ARTE Y DIAGRAMACIÓN/ art director and layout  
IGNACIO A. SÁEZ ARANEDA  
ignaciosaezaranteda@gmail.com

TRADUCCIÓN AL INGLÉS/English translation  
THERESA ST JOHN / Departamento de Diseño y Teoría de la Arquitectura, Facultad de Arquitectura,  
Construcción y Diseño, Universidad del Bío - Bío.  
tstjohn@ubiobio.cl

CORRECCIÓN DE ESTILO/proofreader  
OLGA OSTRIA REINOSO

GESTIÓN WEB/webmaster  
KARINA LEIVA

SECRETARÍA/administration  
SUSANA M. ARAYA ECHÁIZ

IMAGEN DE PORTADA/cover image  
LOS ANDES, 2016. IGNACIO BISBAL GRANDAL

INDEXACIONES/indexation  
AVERY Index, DOAJ, Latindex, RedAlyc  
URBANO forma parte de ARLA, Asociación de Revistas Latinoamericanas de Arquitectura



	EDITORIAL	5
UNA MIRADA A LA ARAUCANÍA: CONSTRUCCIONES TERRITORIALES EN LA COLONIZACIÓN CHILENA EN EL SIGLO XIX A VIEW OF ARAUCANÍA: TERRITORIAL CONSTRUCTIONS IN THE CHILEAN COLONIZATION THAT BEGINS IN 19TH CENTURY.	Wladimir Antivil Marinao	6
PUGNA POR GOBERNANZA URBANO/METROPOLITANA EN CHILE: RESISTENCIA DE AGENCIAS Y REFORMA INTERGUBERNAMENTAL CON PODER REGIONAL THE STRUGGLE FOR URBAN/METROPOLITAN GOVERNANCE IN CHILE: AGENCY RESISTANCE AND INTERGOVERNMENTAL REFORM WITH REGIONAL POWER	Esteban Valenzuela Van Treek Claudia Toledo Alarcón	18
LA IMAGEN EN EL CUERPO URBANO: LA TRANSFORMACIÓN DE MADRID HACIA EL CONSUMO IMAGE IN THE URBAN BODY: THE TRANSFORMATION OF MADRID TOWARDS CONSUMPTION	Daniel Morcillo Álvarez	32
APROPIACIÓN DIFERENCIAL DEL ESPACIO URBANO RESIDENCIAL: REPRODUCCIÓN SOCIAL Y ESTRATEGIAS HABITACIONALES EN EL GRAN CÓRDOBA, ARGENTINA DIFFERENTIAL APPROPRIATION OF THE RESIDENTIAL URBAN SPACE: SOCIAL REPRODUCTION AND STRATEGIES ROOMS IN THE GREATER CÓRDOBA, ARGENTINA.	Estela Valdés Julieta Capdevielle Guadalupe Fernández Evangalina Ferrari	44
EL COMERCIO INFORMAL DE CALLE EN LAS COMUNAS SANTIAGO Y CONCEPCIÓN THE INFORMAL STREET TRADE IN THE SANTIAGO AND CONCEPCION CITIES	Mônica de Souza Alexander Bustos	58
LA PERIFERIA ESPONTÁNEA EN LAS CIUDADES INTERMEDIAS LATINOAMERICANAS: PERSPECTIVAS DE SOLUCIÓN DESDE LA DIMENSIÓN TERRITORIAL-AMBIENTAL DE LA SOSTENIBILIDAD SPONTANEOUS EDGES IN LATIN AMERICAN INTERMEDIATE CITIES: VISION FROM A SUSTAINABLE, PHYSICAL AND TERRITORIAL APPROACH.	José Jorge Peralta Arias Ester Higuera García	74
SATISFACCIÓN RESIDENCIAL: LA EXPERIENCIA DEL RESIDENTE COMO HERRAMIENTA PARA LA PLANIFICACIÓN URBANA. EL CASO DEL BARRIO EMBAJADORES, MADRID RESIDENTIAL SATISFACTION: THE RESIDENT'S EXPERIENCE AS AN URBAN PLANNING TOOL. THE CASE OF THE EMBAJADORES NEIGHBORHOOD, MADRID	Helga von Breymann	88
EL PAPEL DE LA VEGETACIÓN EN LA MEJORA DEL ENTORNO DE LOS EDIFICIOS EN LOS PROCESOS DE REGENERACIÓN URBANA: ESTUDIO DE CASO THE ROLE OF VEGETATION IN IMPROVING BUILDING SURROUNDINGS IN URBAN REGENERATION PROCESSES: A CASE STUDY	Charo del Caz Enjuto	102
LOS VACÍOS URBANOS: UNA NUEVA DEFINICIÓN URBAN VOIDS: A NEW DEFINITION	Francisco José Berruete Martínez	114